21984A0626(02)

DOHODA

vo forme výmeny listov medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Barbadosom, Belize, Konžskou republikou, Fidži, Guyanskou kooperatívnou republikou, Jamajkou, Kenskou republikou, Madagaskarskou republikou, Malawijskou republikou, Mauríciom, Surinamskou republikou, Svazijským kráľovstvom, Tanzánijskou zjednotenou republikou, Trinidadom a Tobagom, Ugandskou republikou, Zimbabwianskou republikou a Republikou Pobrežia Slonoviny o pristúpení posledne menovanej krajiny k Protokolu 7 o cukre krajín AKT pripojenému k Druhému dohovoru krajín AKT-EHS

List č. 1

Vážený pane,

Krajiny africkej, karibskej a tichomorskej oblasti uvedené v Protokole 7 o cukre krajín AKT pripojenému k Druhému dohovoru krajín AKT-EHS, Republika Pobrežia Slonoviny a Európske hospodárske spoločenstvo sa dohodli na tomto.

Republika Pobrežia Slonoviny sa týmto zahŕňa do článku 3 odsek 1 uvedeného protokolu s množstvom 2 000 ton (hodnota bieleho cukru) odsúhlaseným na najbližšie obdobie s účinnosťou od 1. júla 1983.

Bol by som Vám zaviazaný, keby ste potvrdili prijatie tohto listu a potvrdili, že tento list spolu s Vašou odpoveďou tvoria dohodu medzi vládami uvedených krajín AKT a spoločenstvom.

Prijmite, prosím, výraz mojej najhlbšej úcty.

V mene Rady
Európskych spoločenstiev

List č. 2

Vážený pane,

mám česť potvrdiť dnešným dátumom prijatie Vášho listu tohto znenia:

„Krajiny africkej, karibskej a tichomorskej oblasti uvedené v Protokole 7 o cukre krajín AKT pripojenému k Druhému dohovoru krajín AKT-EHS, Republika Pobrežia Slonoviny a Európske hospodárske spoločenstvo sa dohodli na tomto.

Republika Pobrežia Slonoviny sa týmto zahŕňa do článku 3 odsek 1 uvedeného protokolu s množstvom 2 000 ton (hodnota bieleho cukru) odsúhlaseným na najbližšie obdobie s účinnosťou od 1. júla 1983.

Bol by som Vám zaviazaný, keby ste potvrdili prijatie tohto listu a potvrdili, že tento list spolu s Vašou odpoveďou tvoria dohodu medzi vládami uvedených krajín AKT a spoločenstvom.“

Mám česť potvrdiť, že vlády krajín AKT uvedených vo Vašom liste súhlasia s jeho obsahom.

Prijmite, prosím, výraz mojej najhlbšej úcty.

Za vlády